

Veterinary Health Certificate for Export of Pet Birds from the United States of America to Mexico
Certificado de Salud Veterinaria para la Exportación de Aves de Compañía de los Estados Unidos de América a México



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

1. Consignor / Exportador:

2. Consignee / Importador:

3. Country Of Origin / País de Origen:
USA

4. State Of Origin / Estado de Origen:

5. Country Of Destination / País de Destino:
Mexico

6. Zone Of Destination / Zona de Destino:

7. Place Of Origin / Lugar de Origen:

8. Port Of Embarkation / Border Crossing / Puerto de Embarque / Cruce Fronterizo:

9. Estimated Date Of Shipment / Fecha Estimada de Embarque:

10. Means Of Transport / Medio de Transporte:

11. *****

12. CITES Permit Number / Número de Permiso de CITES:

13. Description Of Commodity / Descripción de la Mercancía:
Birds

14. Date Of Inspection / Fecha de la Inspección:

15. Total Quantity / Cantidad Total:

16. Additional Information / Información Adicional:

17. Total Number Of Packages/Containers / Número Total de Paquetes/Contenedores:

18. Identification / Seal Numbers / Identificación / Número de Sello:

19. Commodities Intended Use / Uso Previsto de la Mercancía:

20. Type Of Admission / Tipo de Admisión:

21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía:

(See next page / Ve a la próxima página)

**Veterinary Health Certificate for Export of Pet Birds from the United States of America to Mexico
 Certificado de Salud Veterinaria para la Exportación de Aves de Compañía de los Estados Unidos de América a México**



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
 UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

21. Identification Of Commodities / Identificación de la Mercancía: Continued / Continua

Animal identification: Name or legband/ Identificación animal: Nombre o banda en la pierna	Species/ Especie	Age / Edad	Color

Veterinary Health Certificate for Export of Pet Birds from the United States of America to Mexico
Certificado de Salud Veterinaria para la Exportación de Aves de Compañía de los Estados Unidos de América a México



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

1. The birds originate in the United States./ Las aves son originarias de los Estados Unidos

2. All birds covered by this health certificate are listed in the commodity identification table, with all information fields completed./ Todas las aves cubiertas por este certificado de salud se enumeran en la tabla de identificación de mercancías, con todos los campos de información completados.

3. The birds were kept in isolation at the place of origin for at least 30 days prior to their exportation and during this period they have not been in contact with other birds./ Las aves se mantuvieron cuarentenadas por un mínimo de 30 días previos a la exportación en el lugar de origen, y que durante este periodo no estuvieron en contacto con otras aves

4. Within 30 days prior to export, the birds were examined and found clinically healthy and free of ectoparasites. / Dentro de los 30 días anteriores a la exportación, las aves fueron examinadas y se encontraron clínicamente sanas y libres de ectoparásitos.

5. Concerning virulent Newcastle Disease/ Con respecto a la enfermedad de Newcastle virulenta

[O] The birds come from zones that comply with the recommendations in the Health Code for Terrestrial animals of the World Organization for Animal Health (WOAH) to be considered free of virulent Newcastle Disease, and have not been in contact with poultry from any area where Newcastle Disease exists and have not traveled through an area where Newcastle disease is considered to exist unless it is transferred directly through the Zone in a sealed means of transport with the seal intact upon reaching the point of destination/ Las aves proceden de zonas que cumplen con las recomendaciones en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OMSA) para ser considerada como libre de la enfermedad virulenta de Newcastle y no han estado en contacto con aves de corral de ningún zona donde exista la enfermedad de Newcastle y no han transitado a través de un área donde se considera que existe la enfermedad de Newcastle a menos que se translade directamente a través de la Zona en un medio de transporte flejado con el fleje intacto al llegar al punto de destino

[O] The pet birds were tested within 30 days prior to exportation using viral isolation test obtaining negative results for velogenic Newcastle disease on samples taken from tracheal or cloacal swabs. The samples were processed in an official lab or laboratory approved by the USDA./ Las aves mascotas fueron probadas durante los 30 días antes de la exportación utilizando las pruebas de aislamiento viral obteniendo resultados negativos a la enfermedad de Newcastle de presentación velogenica en muestras tomadas con hisopos traqueales o cloacales. Las muestras fueron procesadas en un laboratorio oficial o en un laboratorio aprobado por el USDA.

6. The birds are free of avian salmonellosis (Salmonella pullorum y S. gallinarum) and they tested negative to culture of cloacal swabs or fecal samples./ Las aves se encuentran libres de salmonelosis aviar (S. pullorum y S. gallinarum) y fueron probadas negativas a cultivos de hisopos rectales o de heces.

**Veterinary Health Certificate for Export of Pet Birds from the United States of America to Mexico
Certificado de Salud Veterinaria para la Exportación de Aves de Compañía de los Estados Unidos de América a México**



Veterinary Authority / Autoridad Veterinaria
UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Date Of Issue / Fecha de Emisión

Certificate Number / Número del Certificado

Certification Statements / Declaraciones de Certificación:

7. Within 30 days prior to exportation, the birds were individually tested for avian influenza during the isolation with negative results using the agar gel immunodiffusion test or ELISA according to the guidelines established by the WOAHA or virus isolation from tracheal swabs. The samples were processed in an official laboratory or a laboratory approved by USDA./Dentro de los 30 días anteriores a la exportación, las aves fueron probadas individualmente para Influenza Aviar durante la cuarentena con resultados negativos usando la prueba de doble inmunodifusión en gel de Agar o ELISA, de acuerdo a los lineamientos establecidos por la OMSA o bien aislamiento viral de hisopos traqueales. Las muestras fueron procesadas en un laboratorio oficial o en un laboratorio aprobado por el USDA.

8. The birds are eligible to be freely transported and marketed within the United States./ Las aves se movilizan y comercializan libremente en Estados Unidos.

9. The birds were transported in vehicles and/or containers that have been cleaned and disinfected prior to shipment./ Las aves fueron transportadas en vehículos y/o contenedores que hayan sido limpiados y desinfectados previo al envío.

10. The containers transporting the birds were sealed at the place of origin and have maintained this condition up to their entry point in Mexico./ Los contenedores que transporten las aves fueron sellados en el lugar de origen y han mantenido esta condición hasta su entrada a México.

11. Inspection date / Fecha de inspección: _____

Name of Accredited Veterinarian / Nombre del Veterinario Acreditado	Name of USDA Veterinarian / Nombre del Veterinario del USDA
Signature of Accredited Veterinarian / Firma del Veterinario Acreditado	Signature of USDA Veterinarian / Firma del Veterinario del USDA
Date / Fecha	Date / Fecha